

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomdájában Közdí-Vásárhelyt, hova úgy a lap beltartalmi részét illető közlemények, mint az előfizetések, hirdetések, nyitlári cikkek stb. intézendők.

Nyitlári cikkek soronként 10 kr-ért közöltetnek.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr
Fél évre . . . 3 frt — kr
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr
Külföldre 1 évre 8 frt — kr
Egyes szám ára 6 kr.

Hirdetések díja:

minden egyhasábas garmond-sorért vagy annak térfogatáért 4 krajczár. Ezenkívül minden beiktatásnál 30 krajczár bélyeg-díj fizetendő.

A szeszadó reformja és a székely szeszipar.

(Ajánlva székely képviselőink figyelmébe.)

Az új szeszadóreform-törvényjavaslat oly mélyen vág bele közgazdasági életünkbe, oly mélyen sujtja a székely szeszipart, egzisztenciánkat oly közelről érinti, hogy jogos panaszkodunk a magas kormányának, valamint a Székelyföld országos képviselőinek figyelmébe ajánlani a közérdek parancsolja. E törvényjavaslat nemcsak a szeszipart, hanem az egész közgazdaságot veszélylyel fenyegeti.

Lássuk meg tehát, hogy mikép.

a) A terményadó mellett dolgozó szeszgyárak eddig egy hektoliter 75%-os alkoholt per 11 krral számítva adóztak meg; jövőre az új törvény szerint egy hektoliter szesz, mivel 90%-on alól nincs, pr 35 kr 28 frt 50 kr-ban adóztatnék meg; tehát itt csaknem négyszeres termelési adó lenne, vagyis 300% adóemelés az eddigihez viszonyítva, mert eddig 8 frt 25 kr adó esett egy hektoliter szesztermelés után, míg ezután 28 frt 50 kr esik.

b) Az átalányosított szeszfőzdék napi ürmezzel adózva, egy hektoliter 7 fokos nyers csefze megállapítása után a 11 krt számítva, 77 krt fizettek, azaz egy hektoliter 88%-os szeszt előállítottak 6 frt fogyasztási adó mellett, míg az új törvény egy hektó 88%-os szesz után per 35 krral 28 frt 80 kr árt követel s így csaknem 5-szörösen lenne emelve az eddigihez viszonyítva, miépen 400% emelkedésnek felel meg.

c) A mezőgazdasági szesztermelők eddig 25% kedvezményt élveztek; jól lehet, hogy rájuk is az adótétel egy, de 7 hektó napi termelésnél 1 frt, 4 hektó termelésnél 2 frt, 1—2

hektó napi termelésnél 3 frt kedvezmény visszafizetésében részesülnek hektónként, mely oly kedvezmény, hogy ilyszertű gyárakkal versenyt üzni nem lehet.

Már most, mellőzve a nagy adóteher mellett termelést, ha tekintetbe vesszük, hogy a meglevő, a) alatt említett nagy gyárosaink, kik a technika és chemia legújabb vívmányai szerint berendezett gyárakkal bírnak, olcsóbban tudják a szeszt előállítani, mivel jobban ki tudják műszerszökeikkel sajtolni a szeszt: világos, hogy a b) alatt említett erjűrmérettel, átalányozással dolgozott szeszfőzdék, melyek még primitív állapotú gyárak, nemcsak nem versenyezhetnek, de még fennállani sem lesznek képesek az a) alatt említett nagy és a c) alatt jelzett mezőgazdasági szeszgyárak mellett, melyeknek annyi előny biztosítatik a törvényjavaslatban. Már pedig Háromszék-megyében ilyen átalányozás mellett termelő gyár legkevésbé 20 van, melyek iparukkal emelték a közgazdaságot is.

E törvényjavaslat, ha törvényerőre emelkedik, érzékenyen fogja sujtani a megyét gazdaságilag, s a mellett a fogyasztásban mulhatlanul beállandó nagy esés miatt a remélt nagy adóbevételek is el fognak maradni, pedig e reform legfőbb oka éppen az, hogy az állam bevételei fokoztassanak az állam kiadásainak fedezése, illetőleg a deficit megszüntetése végett. Azon indok, hogy az eddigi adóemelésekkel a szesztermelés még sohasem csökkent, el fog esni, mivel népünk a vámszerződés beszüntetése óta oly keresetképtelen, hogy terményéből mindennapi élelmét is alig tudja bár silányan előállítani, pedig azt, a mit kenyérre nem használ, már korán eladja adója törlesztésére, s így valószínű, hogy

különben is elszegényedett néptünk jövőben józan lesz, pálinkát nem iszik, vagyis igaz lesz a törvényjavaslat indokolásának azon része is, hogy e törvény egészségi szempontból üdvös lesz.

Nincs jogunkban a magas kormány atyai gondoskodásába beleszólani, de ha a székely viszonyokat ismerő honatyáink magukévá teszik e szegény nép helyzetét, melynek jó lelkén kívül nem sokkal van többje, s átlátják e megye helyzetét, lehetetlen, hogy az új törvényjavaslat tárgyalásánál szavukat fel ne emeljék.

Ha meggondoljuk, hogy az említett 20 gyár után hány munkás él, hány ember pénzzel a tűzifa előállításából, mennyi adót fizet, a gazdaközönség illő árban el tudja adni terményét s e törvény életbelépése után ez mind megváltozik, mert napnál bizonyosabb, hogy a szesztermelés $\frac{1}{3}$ részre önmagától redukálódik: lehetetlen, hogy honatyáink mindezeket látva, említett b) osztálybeli szeszgyárak részére valamely előnyös változtatást ne indítványozzanak. Hiszen mi oly műgyárakkal, mint a nagyipari szeszgyárosok, nem rendelkezhetünk; oly lényeges átalakítást, mely a versenyre képessé tegyen, egzisztenciánkat tönkretévése nélkül nem eszközölhetünk; annyi földbirtokkal, mint nagy uraink, vagy a mennyit a mezőgazdasági gyárak megkívánnak, nem rendelkezünk, s így bukásunk bizonyos, holott szerény nézetünk szerint mi is ép úgy mozdítjuk elő a közgazdaságot, mint említett szeszgyárosok.

Kérjük azért a Székelyföld országos képviselőit, vessék latba szavuk súlyát s hassanak oda, hogy a törvényjavaslat új szakasszal módosíttassék, olyannal t. i., mely az ol-

A „Székelyföld“ tárczája.

Allegoriák.

Irta Aphrodite.

Az üdv és a kárhozat.

Egyiptom földének örökös nyarában pompás sátorában ül Kleopatra, a világhírű szépség, kezevén biborszinű vánkosain. Diadalt ül, mert meghódította a nagy római hadvezért, Marcus Antonius, nem fegyverrel, de csodaszépi bájaival. Épen most rakta le fegyvereit a honához hűtlen hadvezér és haza küldö harcosait, maga pedig ott maradt Kleopatrának lábainál térdelve, kinek tagjain végig hullámszik a fehér Venusi jelmez. Királynői biborpalástja mellé a földön hever; ruhájának aranysegélye alig fedi piczi piros, sandalba bujtattott lábait; kezében aranyserleg. Alig pár pillanattal előbb vette ki diadémjének legnagyobb gyöngyét és azt a serlegbe dobva olvasztá fel a cyprusi borban.

— Ezt egészségedre, Antoniusom — mond lelkesülten, ajkaihoz emelve előbb a serleget és átnyújtva a szeretett férfinak, ki azt fenékiig ürité és mellé ülve, átölelé a tündéri nőt. — Miként e bor felolvasztá legnagyobb és legértékesebb gyöngyömet egészségedért, hogy éltedét hosszúra nyujtanak az istenek, úgy olvad fel királynői hatalmam a te szerelmedbe.

— Istennöm! — kiált fel Antonius — ezen ál-

dozatodért egész Rómát teendém lábaidhoz és téged fognak Rómában imádni Venus helyett.

— Hogyha csak rabnőnek kellene is lennem, mit bánom én? A hatalom nem kecséget engem, hisz készakarva dobom azt el magamtól te éretted, Antoniusom, és az üdv te veled lehessen és téged enyémnek nevezhetni, felér egy világ uralmával.

— Istenek, ide nézzetek! — kiált fel fenhéjazva nagy szerelmében Antonius, midőn diadallal vonult be a királyi laknak tündéri termeibe, elfoglalván a szépi királynő mellett férjjeit.

És önfeledve versenyeztek az istenekkel mindketten a szerelemben.

Am a haragvó Istenek nem sokáig túrték e — csak hozzájuk illő — tökéletes boldogságot.

A római nép elhatározá, hűtlen vezérét s annak királynőjé kedvesét megbüntetni, s már-már sikerült volna Egyiptomnak hatalms királynőjét épen Antoniusa által törbe ejteni, de Kleopatra egy hű rabnője által értesült a tervről és annak segélyével két viperát szabadítva kebelére, azoknak marása közben lehelté ki bűszke lelkét. Az őskor népének hite szerint mint öngyilkos kárhozott el.

Az ős szellem, mely évezredek látott születni, megsemmisülni, mégis a létet fentartja tul időn és tul életen, minden kebelnek egy-egy istent ajánlókodozott, melyek szerint alkotja az ember fogalmát a legfőbb valóról. Ezen ős-szellem elhatározá,

hogy az emberi lélek halhatatlan legyen, és ezen intézmény biztosítja az örök életet.

Egykor az Olympról sietve szólítanak el egy haldokló anyához, ki házi oltárát nekem szentel. A szegény nő igen-igen szeretvén gyermekeit, nehezen vált meg az élettől; vigasztaló szavaimra suttogva mondá:

— Ki biztosít engem, ha valaha találkozom-e szeretteimmel?

Én így feleltem:

— Biztosítanak saját gyermekeid, kiknek itt hagyod örökül lelkedet és kikben te élni fogsz tovább.

— De hát ha azok elmúlnak és nem lesznek utódaik! — sohajt a haldokló nő.

— Azoknak lelkeit fölfogják ama lények, kiket ők leginkább szeretnek és kik által viszont szeretetnek; mert légy meggyőződve, a szeretet és szerelem két ikerhatalom, titkos és halhatatlan erő, a mely semmiből állít elő valóságot, továbbfejleszt, segíti, egy testtől a másikig, egy lélektől a más lélekig, és ez az örökkévalóság.

E szavaimra a haldokló könnyebbülten sohajta fel, megáldá férjét, gyermekeit és boldog mosollyal intve végső bucsut felém, meghalt.

Meghatva e jelenet által, visszatértem az Olympra.

csőbb termelhetést a b) alatti szeszgyárakra nézve lehetővé teszi. Ha pedig egy új szakszszal jelzett cél elérése nem lehetne, sürgessé a törvényjavaslat teljes átdolgozását. Nem kérjük, hogy az országos érdek ne elégitessék ki, csak azért könyörgünk, hogy több terhet ne tegyen a törvény ránk, mint mennyit elbirunk.

A k.-vásárhelyi szeszgyárosok.

SZEMLE.

(—) A képviselőház febr. 7-iki ülésében letárgyalta és elfogadta a magyar fegyvergyárról és az építendő igazságügyi palotáról szóló törvényjavaslatot.

A törvényjavaslatot még az ellenzéki szónokok is elfogadták s csak egyes intézkedései ellen tettek kifogást. Így Bolgár Ferencz hangsúlyozta annak szükségét, hogy a kisebb kaliberű Mannlicher puskák előbb en masse kipróbáltassék. Orbán B. azt ohajtotta, hogy a fegyvergyár ne Budapesten, hanem Debreczenben vagy N.-Váradon állítsák fel.

Élénk vitát keltett az igazságügyi palota kérdése is. Unger Lajos határozati javaslatot nyújtott be, hogy a palota építésére nyilvános pályázat hirdettessék. Tisza és Fabinyi miniszterek felszólalásai után a ház a határozati javaslatot elvetette.

A képviselőház febr. 8-án tartott ülésén Tisza miniszterelnök a pénzügyminiszterium költségvetésének tárgyalása alkalmából határozottan megígérte, hogy a jövő évi költségvetés elején a regale megváltásáról szóló törvényjavaslatot be fogja terjeszteni. Ugy látszik, a szeszadó reformját hamar fogja követni a regale megváltása. A jövedelem kiszámításának záros határideje 1886. decz. 31-ike, a midőn még nem tudatott, hogy a regale megváltása küszöbön áll.

Az országgyűlési szabadelvűpárt febr. 6-iki ülésében tárgyalás alá vette a vall. és közközt. tárcza költségvetését. Itt többen felszólaltak; nevezetesen Hováth Gy. és Dániel Gábor a székelyudvarhelyi főreáliskola épülete előállítását sürgették, Mohay S. a brassói főgymnasium segélyezése ügyében szólalt fel, Benkő Sándor városunk országos képviselője pedig — igen helyesen — azért szólalt fel, hogy a községi iskolák állami segélye isk. év elején utalványoztassék ki, mivel a nélkül a tanítók fizetésének pontos kiadása el nem érhető. Az állam, mely teheti, adjon ki a segélyt a maga idejében s akkor a községeket is rászoríthatja kötelességeik teljesítésére s megszűnik amaz abnormis helyzet, hogy a társadalom egy osztálya nem jut csekély, megérdemelt fizetéshez.

A felvett kérdésekre részint Tisza m. elnök, részint Berzeviczy megadván a válaszukat, az előirányzat változatlanul elfogadtatott.

Végül Horváth Gy. intézett kérdést az igazságügyminiszterhez a kinevezéseknél követett eljárása iránt.

Fabinyi miniszter a választ megadván, felelete tudomásul vétetett.

Bismarck epochalis beszéde foglalkoztatja egész Európát. A beszéd hatása különös kifejezést talált az osztrák képviselőháznak febr. 7-iki ülésén. Knotz és társai a szövetségi szerződés becikelyezése iránt a következő indítványt tették: „A kormány felhívatik a magyar kir. kormányval való megegyezés után tárgyalásokat indítani a német császári kormánnyal annak jóváhagyása végett, hogy az Ausztria-Magyarország és a német birodalom közt 1879. okt. 7-én kötött szövetségi szerződés a szövetséges államok népképviselői által alkotmányos törvénybe iktatást nyerjen.”

Bismarck beszéde a tőzsdékre a legjobb benyomást tette és mindenütt hausse-t idézett elő Berlinben, Londonban és monarchiánkban. A pénzügyvilág tehát meg van nyugtatva Bismarck beszéde által.

A francia és orosz lapok különbözően ítélik meg Bismarck beszédét. A két ország sajgója részint háborus, részint békés színezetet lát abban. Oroszországban a lehagoltság annál messzebbre menő, mert Oroszország — dacára a nyugoti határon megtörtént előkészületeknek — távolról sem kész még a harcra. Katonakörökben nem titkolják, hogy háboru esetén a csapatok élelemben hiányt szenvednének.

A német trónörökös állapota hirtelen és váratlanul rosszabbra fordulván, február 9-én megoperálták. A gégemetszés fényesen sikerült, a beteg állapota kielégítő.

Az ideai tél.

A tél még mindig nagyon keményen tartja magát. Az öregek és hírlapok összhangzó nyilatkozata szerint ez a 19-ik század legzordabb tele. Magyarországnak még 1832-ben volt nagy tele. Sár, hó és nagy hideg volt 1880—1881-ben is, de a maihoz nem volt hasonló.

Csak a század elején, 1811—1812-ben, midőn I. Napoleon a muszkával verekedett, midőn a francia hadsereg javát és tömegét Oroszország hidege verte meg és pusztította el, midőn a császár maga is Varsó alól egy szákan menekült haza Párisba, csak akkor lehetett hasonló zord időjárás. A hideg 10—35 fok között váltakozik a fagyponthoz alatt.

Az ideai telet különösen az teszi hasonlíthatatlannul zorddá és szigorúvá, hogy egész Európát — Olasz- és Spanyolországot sem véve ki — szokatlan hó takarja. A légáramlat sehonnan sem kaphat mérséklő hatást. A légkör felettünk teljesen át van hűlve.

Abbaziát, a kellemes üdülőhelyet, az öröközők ligeteket, a máskor derült, mosolygó tavaszvidéket, a dél langyos fuvalata helyett rideg téli szél, zord, bántó téli zivatar borzogattja, tördeli a zuzmorás lombokat.

Az öreg fák a szokatlan hőteher alatt recsegnek, ropognak, rakásra törnek össze. A babérlegetek hazájában a vidám és jókedvű vendégnép a hó által elszigetelve, még menekülni sem tud a hó által való száműzetésében. Ez hallatlan eset és játéka az időnek.

Amerikából szintén azt hírlik a lapok, hogy ilyen szigorú és zord télre még nem emlékeznek. A nagy hófúvatagok miatt a közlekedés sok helyen szünetel.

Ázsiában és Khinában is szokatlan túlságokban lépett fel a tél. Már a hírlapokban olvastuk, hogy Khinában az Arany-folyó az őszi és téli esőzések folytán túladván, egész tartományokat elöntött és 7 millió ember életét s egy ország rész kulturáját megsemmisítette.

Valóban az ideai telet, az 1888. esztendő, rendkívüli túlságaihoz ismerteti meg velünk a föld forgása.

Nemcsak nálunk, de Magyarországon is február mintegy újra kezdte.

Kérdezzük az emberek egymástól, hogy vajon mit fog hozni reánk a jövő s mi lehet a következménye ennek a pártatlan időjárásnak.

A nagy mennyiségben aláhullott hó a nagyobb városokra nézve már eddig is roppant elemi csapásként nehezedett. A sok hó elhordatása súlyos adót rótt a városok népeire.

Hát — mitől Isten mentse — egy hirtelen olvadás esetén minek nézhetünk elébe?

Ha a hótömeg lassu olvadással vonul el, kikerülhetjük a nagyobb katasztrófát.

De ekkor megkésik a tavaszi munka, későre melegszi át a levegő, későre fogunk kitavaszkodni, s így vérmes reményeink a tavaszi termények iránt nem lehetnek.

De miután a föld nem volt mindenütt megfagyva, őszi vetéseinket is legalább részleges veszély fenyegetheti a vastag hótakaró alatt. Félni lehet, hogy főleg a lapályos és iszapos helyen kipálának.

Ha pedig a tavasz langyos meleg szelekkel lép fel és a hóolvadás rohamosabban történik, roppant veszedelem lepheti meg az egész országot, mely évekre kiható károkat szenvedhet.

A rengeteg hótömeg, mely néhol 1½—2 méter magasságban is elborítja a földet, és a hegyekről alárohán az áradat elképzelése méltó aggodalommal tölti el a sok bajjal és nyomorral küzdő nép jövő sorsa fölött gondolkozók lelkét.

Jól tesszük azért az illetékes hatóságok, ha ott, ahol arra szükség mutatkozik, a fenyegető veszélyt szemben megteszik a szükséges óvintézkedéseket.

Legalább azon tudatban, hogy megtettük kötelességünket, tegyük elviselehetőbbé a netán bekövetkező veszélyt. Ettől védjen a Gondviselés. Kemény tél után bő esztendő és gazdag termés szokott következni. Adja Isten, hogy ez utóbbi kérésünk teljesüljön!

Háromszék megye közigazgatási bizottságából.

— február 7.

Potsa József főispán ur ő méltósága a gyűlést megnyitván, részvételtjes szavakban emlékezett meg azon veszteségről, melyet a közig. bizottság egyik legmunkásabb tagja, Kókósi Endre közigazgatási előadó halálával szenvedett és az iránta való tiszteletnek azzal is kívánt kifejezést adni, hogy emléket jegyzőkönyvileg megörökíteni kívánta, mi egyhangulag elfogadtatott.

Báró Apor Gábor alispán havi jelentése szerint a megyei tisztikar létszáma január havában emelkedett, mert hatolykai Damokos Miklós főispán ur ő méltósága által január hó 15-ről közigazgatási gyakornokká kinevezetett. Gazda Gyula h. főszámvéző f. hó 15-ről azon állásra főispán ur ő méltósága által azon kötelezettséggel nevezetett ki, hogy két év alatt vizsgát teszen. Dima Bálint árvaszéki díjnok a futásfalvi körjegyzői csoportba körjegyzőnek helyettesítettén, állásáról lemondott, később azonban ezen állásra ismét pályázván, arra méltóságos főispán ur által folyó évi jan. hó 27-ről kinevezetett.

A megyei pénztár megvizsgáltatván, rendben találtatott.

Babarczy Ferencz kir. adófelügyelő jelentése szerint a folyó évi január havában egyenes adóba befolyt 7578 frt 71 kr, hadmentességi díjban 281 frt 91 kr, vagyis előbbiben 2802 frt 98 krral, utóbbiban 32 frt 49 krral kevesebb, mint a megelőző év hason havában.

Szentiványi József kir. alügyész szerint a megye területén levő fogházakban a hó utolsó napján letartóztatva volt összesen 81 elítélt, 19 vizsgálati fogoly, összesen 100 ember. Időközben megfordult az összes fogházakban 50.

Törvényszéki boncolás 1 esetben volt.

Végül jelenti azt is, hogy a megye területén levő kir. járásbíróságoknál letartóztatva volt összesen 18 ember. Időközben megfordult 45.

Mikes Gyula kir. mérnök jelentése szerint a beállott rendkívüli szigorú téli idő és nagy havazások miatt a közmunkák, mint rendszeren, általában szünetelnek.

Tisztelettel jelenti szakelőadó, hogy január hó 28-án a gróf Eszterházy Jánosné tulajdonát képező híd, régi vámos Olt-hidat ufolag megvizsgálván, miután az alkalommal a hidat oly állapotban találta, melynél fogva az a közlekedés igényeinek és biztonságának feltétlenül meg nem felelhet, a szükségesé vált intézkedések megtétele végett előterjesztést tett, minek alapján a hidon a további közlekedés beszünttetett.

Dr. Antal Mihály megyei főorvos jelentése szerint a megye közegészségi állapota a megelőző havihoz hasonlóan e hó folyamata alatt is általában kielégítő volt. A heveny fertőző kórok közül a hökhurut, kanyaró, hasi hagymák, vörheny és orbáncz szörványosan észleltek. Másnemű heveny megbetegedések nem voltak igen gyakoriak.

Az állategészségügyi állapot teljesen kielégítő volt. A hasznos háziállatok között ragályos betegség még szörványosan sem észleltek.

Ezután Sára Tamás árvaszéki elnök jelentése következett, melyből a következőket emeljük ki:

A január 13-ka óta be nem töltött árvaszéki második díjnoki állomás fizetéséből megtakarított összeg terhére a méltóságos báró alispán ur kegyeskedett az árvaszékhez egy kisegítő díjnokot alkalmazni, de e mellett is a mintegy 500 darabra felszaporodott irodai hátrálék egy hó alatt csak akkor lesz feldolgozható, ha a második díjnoki állomás hamar betöltetik.

A gyámpénztári kezelés helyes ellenőrzése végett intézkedés tétel az árvaszék elnöke részéről az iránt, hogy folyó év elejétől kezdve az ügyrend 30. §-a értelmében számvéző a gyámpénztári napló tételeit a számlakönyvekkel havonként vizsgálja meg és az árvaszékhez 8 nap alatt arról tegyen jelentést.

Ezen felhívásnak pénztárnok egész készséggel tett eleget, de mégis a vizsgálathoz kezdeni nem lehetett, mert a könyvvezető a napló tételeit a számlakönyvekbe nem vezette be azért, mivel másnemű, a kezelésben elsőbbséget élvező közigazgatási alapok nyilvántartásával annyira el lett halmozva, hogy a gyámpénztári könyvvezetést január hóban kénytelen volt elhanyagolni. Ennek folytán felkértém a könyvvezetőt, hogy tapasztalt hátrálékát mielőbb dolgozza föl és arról árvaszéki számvézőt a vizsgálat megkezdhetése végett értesítse.

Mint hogy azon eddig követett gyakorlat, mely szerint pénztári vizsgálatnak fogadtatott el azon eljárás, hogy a hó utolsó napján eszközölt pénztári napló lezárása fenti készpénz megvizsgálattott és helyesnek találtatott — szerény nézetem szerint a gyámpénztárra nézve a helyes ellenőrzés szempontjából nem lehet kielégítő; mint hogy az ügyrend 30. §-a épen azért rendeli a havonként való számvéző vizsgálatot, hogy a szabályos pénztári vizsgálat azzal mintegy előkészítessék, és ne — a miként gyakoroltatik — gyámpénztár-

nok mondja meg a vizsgálatnál a számba veendő értékeket, hanem azt a számvevő mint a pénztár-vizsgálóbizottság szakközege mutassa ki, mint-hogy a helyes pénztári kezelés egyik feltétele, hogy a naponként naplóba vezetett tételek a számlakönyvekbe is rendszeresen bevezetve legyenek; minthogy a könyvvezető 500 ftt fizetése a gyámpénztári tartalékalap kamatjából fizetetik és így azon tartalékalap terhére a közigazgatási teendőkkel túlhalmozott könyvvezető mellé még segéd-könyvvezetőt is alkalmazni, azt hiszem, nem volna indokolt, a gyámpénztári kezelés ellenőrzését nehezítő ezen körülményt felelősségem érzetében az ügyrend 4. §-ában előírt kötelességemből kifolyólag eczonnal tisztelettel bejelentem, alázatosan kérem a tek. közigazgatási bizottságot:

Méltóztassék a méltóságos báró alispán urat felkérni, miszerint a gyámpénztári pontos könyvvezetés akadályait elhárításáról gondoskodjék.

A jelentés elfogadtatván, alispán figyelme ily irányban való intézkedésre felhivatott és árvaszéki elnök utasítottát a gyámpénztár havonkénti rovincsolásáról gondoskodni.

Főispán ur ő méltósága a kir. alügyész úrtól kérdezi az utlevélti kihágások ügyben a kir. járásbírók eljárását, különösen, hogy a vesztegintézeti igazgató az ítéletekről kimutatás közlésével értesítette-e?

Alügyész azon felelete vétetett tudomásul, hogy az ítéletek a fennálló törvények értelmében meghozatnak, de a vesztegintézeti igazgatóval leendő ítéletközlés felsőbb rendelet lenne kieszközölendő.

Szűcs József kézdívasárhelyi polgármester eleni adóbehajtási térvény követelési kegyelmi uton való törlesztéért felterjesztés tétetett.

A háromszéki megyei „Erzsébet” árvaleány-nevelő intézet 1887—88-ik iskolai évi költségvetési hiány fedezésére a vallás- és közoktatásügyi miniszter 1800 ftt államszolgálat engedélyezett.

Lemhényi Varga István és társai ellen közmunka-kihágás miatt szolgabíró által alispáni helybenhagyás mellett kimondott 5—5 ftt pénz-bírságra vonatkozólag beadott felelősség ítélettelenség okán alispánhoz visszautasított.

A baróthi takarékpénztárnak kereseti adó elleni felelőssége elutasított.

A tankötelesek összeírása és arrólai lajstromnak márczius 31-ig leendő beküldése elrendeltetett.

A papolezei görög keleti népiskola megvizsgálásról tett tanfelügyelői jelentés elfogadásával ezen iskolának a kellő képzettséggel nem bíró tanító Lázár György helyett képesített tanítóval leendő ellátása és kellő felszerelése iránt a görög keleti metropolita ő nagyméltóságához a második feldzólítás megtétetett.

Különfélék.

— **Időjárásunk** egyre beszéltet magáról. Ismét hó és ismét csikorgó hideg és ez már 45 napja, hogy így tart. Minden ember szereti a jó telet, de a jóból is megárt a sok. Vágyunk a változatosságnak: egy kis enyhébb idő után, de az idő egyáltalában nem mutatkozik hajlandónak jogaiból engedni. Ugy látszik, elhatározott szándéka a kalendáriumban megállapított telet utolsó perczig kitartani.

— **Adományozás.** Sza b o R ó z a kézdívasárhelyi vendéglősnő 3 ftt 50 krt küldött be szerkesztőségünkbe ajándékképpen a kézdívasárhelyi „Rudolf”-kórház részére. Ezen összeget rendeltetési helyére juttattuk.

— **Ezüstmenyegző.** Kásonaltizi Szultán János és neje Iszák Anna f. hó 9-én ünnepelték meg házasságuk 25-ik évfordulóját. Az ünnepély derült hangulatban reggelig tartott.

— **Az erdélyi reform. egyházkerület** házassági főtörvényszéke házassági törvényesületi bizottságot adott a csikmegyei reform. körlelkésznek. E bizottság — mint a kézdii egyházmegye ház. törvényszéke delegációja — felveszi s az alszéki ítélete kimondására ellátja a válópereket. Derekas ítéletet a kézdii egyházmegye ház. törvényszéke mond. A bizottság munkaköre akként osztatott be, hogy a válópereknek nem kell a kézdii ref. házassági törvényszéknek megjelenniük. Személyes megjelenésük csakis a Csik-Szeredában tartandó bizottsági ülésen lesz szükséges. Ezen év január 20-án tartott egyháztanács ülésén szerveztetvén a bizottság körlelkész elnöke alatt, tagjai: Lakatos Mihály jegyző, Baksti Gáspár, Demeter Domokos, Szász Lajos rendes tagok, Csizsér Miklós és Kis Gábor póttagok. Az ülések tartásának és a tanuk kihallgatásának helyisége Csik-Szeredában a körlelkész irodája.

— **A székhely vasút** udvarhely-csikszeredai szakaszán Udvarhely megye határán a műszaki közigazgatási bejárás f. hó 5-én megtörtént.

— **Az „Igazság”** írja: Borszék, a Gondviselés-től gazdag, páratlan savanyúvíz-forrásokkal és elragadóan szép fekvéssel megáldott világhírű fürdőhely, nagy változásoknak néz elébe a keze-

lés tekintetében. Ugyanis tulajdonosai: Ditró, Szárhégyi székely községek a múlt év végén elhatározták, hogy elsen — az európai fürdők között — kitűnően elsőrendű fürdőhelyet az üveggyárral és borvíz-üzlettel s minden hozzátartozó épületekkel, haszonélvezetekkel 25 évre haszonbérbe adják és ezáltal a 13 év óta gyakorlatban levő házi kezelést, mely nemcsak defeczittel nem járt, sőt átlag 70 ezer ftt tiszta jövedelmet hozott évenként, beszüntetik.

— **Az obsit.** A mostani háborús időben sok családapára könnyebben érzi magát, ha zsebében van már az a szép czifrabetűs papíros, a melyet obsitnak nevezett el az osztrák-magyar közös katonai műnyelv. Könnyen érthető tehát, hogy nagy az új obsitosok nyugtalansága, mivel írásbeli elbocsátásukat még nem kapták kézhez. Pedig a késedelem oka igen egyszerű s főleg az érdekeltkedvéért történik. A honvédelmi miniszter t. i. elrendelte, hogy az obsithoz csatoljanak egy szelvényt, melyből az illető a népfelkelésben még reá várakozó kötelezettségeiről tájékozást szerezhet. Megjegyzni a szelvény, hogy az illető obsit a népfelkelés behívása esetén 1888. és 1889-ben a hadkiegészítő kerületi honvédszállóalj-parancsnokságához tartozik bevonulni. 1890-től 1897-ig pedig ahhoz a népfelkelési járás-parancsnoksághoz, melynek járásában tartózkodik.

— **A második izben bukkott tanuló** ügyében a válás- és közoktatásügyi miniszter rendeletet intézett a tankerületi főigazgatóhoz, a melyben felmenti, hogy többször előfordult azon eset, hogy olyan középiskolai tanulók, kik mint ismétlők sem bírtak a követelményeknek megfelelően, ugyanazon osztályba másodszori ismétlőkül, tehát harmadszor is felvették. Az ilyen tanulók semmiféle biztosítékot sem nyújtanak a továbbhaladásra, sőt tapasztalás szerint előrehaladott koruknál fogva a többi tanulóknak rossz példát is mutatnak, de különben is az osztály harmadszori ismétlése a középiskolai törvénynek hasonló kérdésekben kifejezett intézkedéseivel s a törvényeknek azokban nyilvánuló szellemével ellentétben áll. Ennélfogva a miniszter az osztály másodszori megismétlését meg nem engedi, miért is felhívja a tankerületi főigazgatókat, hogy a vezetésük alatt álló középiskolák igazgatóságait ily értelemben való eljárásra utasítsák.

— **Verekednek már a muszkák.** Így verekednek a muszkák: A karkovi gyakorlóteréren egy óriási bástyát emeltek hóból és jégből és elnevezték azt osztrák erősségnek, kitűzték reá a fekete-sárga lobogót is. Védők gyanánt egy vadász-zászlóalj helyezték el. Az orenburgi kozákok hősie támadást intéztek a bástya ellen, s rövid küzdelem után harsogó hurra kiáltások közt megmásták a falakat — melyek hóból voltak. Egy kozák, a ki a bástya tetejére felmászott s leszakította a fekete-sárga lobogót, jutalmul ezüst órát kapott s a vitézlő hadfiak mindnyájan pálinkával vendégeltették meg. A kozákok el voltak ragadtatva a győzelem és pálinka mármorában. Csak hogy a vár hóból volt és a védő vadász-zászlóalj muszka volt s így abból csak azt lehet következtetni, hogy muszka legyőzheti a — muszkát.

— **Nyilvános köszönet.** Kovács István kézdívasárhelyi kir. járásbíró ur 25 fttal a háromszéki Erzsébet árvaleány-nevelő intézet alapítói közé lépett. Midőn ezen nemes-szívű adományt a nyilvánosság előtt nyugtázzuk, kedves kötelességünknek ismerjük az új alapítót annak áldozatkészségeért hálás köszönetet mondani. Kézdí-Vásárhelyt, 1888. február 11-én. Báró Szentkereszty Stephan elnök, Erdélyi Károly titkár.

— **Nyilvános számadás és köszönetnyilvánítás.** A gergyószentmiklósi „Polgári olvasó-kör” által folyó évi január hó 21-én rendezett táncszéki hevétele volt: jegyekből 73 ftt, felülfizetésekből 11 ftt 20 krt, összesen 84 ftt 20 krt, kiadás 62 ftt 42 krt, maradt tiszta jövedelem a könyvtár részére 21 ftt 72 krt. Felülfizettek: Lázár Zakariás 2 ftt, Laurency János 1 ftt 20 krt, Dr. Fejér Dávid, Bocsány János, Blága Iure, Sáska Kajetan, Lukácsy Zakariás, Pfeiffer Antal, Kovács Jakab, Bocsány István 1—1 fttot. Mely szíves adományokért fogadják e helyen a polgári olvasó-kör leghálásabb köszönetét. A rendezői jelvényeknek csinos és izéles kiállításáért ifj. Vákár Istvánné és Romfeld Eliz urhölgyeknek a rendező bizottság e helyen is teljes elismerését és köszönetét nyilvánítja. A rendező bizottság nevében Kritsa Konrád b. jegyző.

RÖVID HIREK.

Zichy Géza gróf, a híres zongoraművész, közelebbről Kolozsvárt hangversenyt rendez. A hangverseny iránt roppant nagy az érdeklődés. Az előjegyzések 3-szorosan haladják túl a helyeket. — A miniszter elismerése. Gyarmathy Zsigánét, az ismert írónőt, a közokt. miniszter a kalotaszegi iskolákhoz a női munkatanítás felügyelőjévé nevezte ki. A kitüntetett írónő már meg is kezdte működését. — **Bndapest** en a szigorú tél oly nagy mértékben növelte a betegek számát, hogy a mult

hóban a kórházak a nagy helyhiány miatt 1173 fölvételre jelentkező beteget voltak kénytelenek elutasítani. — **A farkasok áldozata.** Négyen ültek a napokban egy szekéren, mely a csengeri országúton haladt: egy zsidó, egy parasztember, meg egy asszony és 5—6 éves leánykaja. A szekeret hirtelen farkasok támadták meg s az utasok megremültek. Egyszerre a zsidó felkapta a kis leányt s oda dobjta a farkasok közé, melyek azonnal szétépték a gyermeket. Az utasok ezalatt menekültek. Az anya megőrült fájdalomában. A zsidót elfogták. — **Két millió ember** van éhhalál szélén Khinában a Sarga-folyam áradása következtében, mely még mindig tart. — **Bő áldás.** Káráz György ersébetfalvi csizmadia-mesternek ugyancsak bővön kijutott az áldásból. Egyszerre három kis Káráz hullott az ölébe. Felesége belső elvérzés következtében meghalt s a szegény özvegy embernek most hat árva kell eltartania. — **209 törvénytelen gyermek** született Kolozsvárt a múlt évben, tehát az összes születők 18 61 százaléka. — **Tanulók törvényszéke.** Törvényszéket alakítottak a koruthali nevelő-intézet növendékei. A napokban két tanulótságukat ítélték halálra. Az elítélt gyermekek egy vendégülben szobát béreltek s egymást kivégezték. — **106 éves hajadon** él Karva esztergomgyeai községben. — **A Kongo vidékén** vadon tenyésző kitűnő minőségű vadszőlőt fedeztek fel. — **Az éhtlyphus dühöng** Zajezda varasd-megyei községben. — **A nevető ember.** Egy Ördög Mihály nevű gazdaember él a szegedi tanyákon, a ki családja tagjain évek óta a legborzasztóbb kegyetlenségeket műveli s ilyenkor mindig józúkeket kacag, pokoli módon vigyorg mellette. A napokban saját gyermeke jelentette fel. — **Oroszországban** „hapták”-ot áll még a tudományosság is. Legujabban az egyetemek és középiskolák növendékei között hozták be a tiszteletést. Jövőre a tanulók a cász, a cászai család tagjai, a közokt. miniszter, a főpapok és tanárok előtt kötelesek lesznek frontot csinálni és katonásan tisztelegni. — **A közös hadseregben** 394 katona lett öngyilkos 1886-ban. 53 ember ölte meg magát azért, mert a katonai szolgálatot meggyűlölte, 68 pedig a büntetéstől való félelmében. — **Elásott dinamit.** Pozsony közelében nagymennyiségű dinamitot és egy kisebb zsákot találtak, telve gyújtószinnal, a földben elásva. A veszedelmes portékát rögtön megsemmisítette a rendőrség, a tetteseket pedig nyomozza. — **Női kaszinó** akarnak felállítani a zalatnai hölgyek. A kaszinó célja még ismeretlen. — **Öngyilkos tanító.** Fikler Ottó medgyesi állami tanító, alig 24 éves fiatal ember, folyó hó 3-án föbe lőtte magát. — **A nizzai sorsjáték** 500 ezer frankos főnyereményét egy szegény házaló nyerte meg. De úgy látszik, nem igen örül szerencséjének, mert, mint mondja, nincs nyugta a kéregetőktől, s ki akar vándorolni előlük Amerikába. Gyermekeinek, kik közül a legidősebb alig 10 éves, már számos kéréje akadt. Mindennap egy nagy halom kéregető levelet kap. — **A farkasok** nagyon elszaporodtak Hunyadmegyeében. Mada nevű falunál a napokban megtámadtak s lovasról felfaltak egy utazót. — **Egy koldusszony** temeték el a napokban Angliában, kinek lakásán rongyokba csavartan 47,000 aranyat és 70,000 frankot, azonkívül 60,000 frank értékű állampapírokat találtak. — **Francziaországban** 1 millió 870,000 hektoliter szeszt fogyasztanak el évenként. A büntettek felerészét részeg állapotban követik el.

Mulatságok.

Gergyó-Szentmiklós, 1888. febr. 6-án.

Tekintetes szerkesztő ur!

Szíveskedjék lapjának közelebbi számában alábbi közleményünknek tért nyitni.

A gergyószentmiklósi „Iparos önképző-kör” folyó évi január hó 28-án az „Oroszlán”-hoz címzett vendéglőben saját pénztára javára táncszéki rendezett, mely épen úgy, mint a múlt évi májális, várakozáson felül sikerült. Dacára annak, hogy a belépti díj személyenként 50 krt, a család-jegy pedig 1 ftt 20 krt volt, mégis a pénztárnak elég szép jövedelme mutatkozik, a menyiben az összes bevétel 55 ftt 54 krt, a kiadás 21 ftt 82 krt, tehát a tiszta haszon 34 ftt 12 krt tesz. Felülfizettek: Demeter Domokos ur és Balás Mihályné urnő 1—1 fttot, Nagy Tamás, Juhász Károly és ifj. Vákár István urak 50—50 krt, Várterész Bogdán és M. P. urak 10—10 krt.

Ez alkalommal is megemlíteni kívánjuk, hogy az intelligens osztály, s e közt a kereskedő ifjúság, a szép és hasznos dolgok előmozdításában nem marad hátra, de egyuttal ki kell emelnünk Kovács (Jakab) Pál urat különösen, azért, hogy vendéglő helyiségét a táncszéki megtartására nemcsak ingyen volt szíves felajánlani, hanem e mellett még a világítást és más szükséges kiadásokat is sajátjából fedezte; ezenkívül pedig konyháj, pinczéje és fardhatatlanságával — pinczyke nejjével együtt — megmutatta azt, hogy mesterségét érti és az ebbeli bizalmat megérdemli.

Fogadják mindannyian, kik a cél elérhetése-

ben közreműködtek, a kör nevében köszönetünket.

Roth Mihály,
b. elnök.

M. Deák Pál,
b. jegyző.

A sepsiszentgyörgyi jótékony nőegyesület egy rendkívül elmes meghívón hívja össze a közönséget február 14-én rendezendő álarczos-bálijára. A manifestum sok csodálatos dolgot ígér s ha fele meglesz is, megérdemli azt az 1 frt belépti díjat. Ajánljuk a közönség figyelmébe.

68-ik közlemény

a kézdivásárhelyi „Stephanie” menedékház javára történt szíves adakozásokról.

K. Csiszár Józsefné 3 kalács, Pap Andrásné 1 hectoliter pityóka, Szöcs József polgármester 100 fő káposzta, özv. Balogh Sándorné 1 kenyér és 20 kr, Kovács Izráné 12 kis kalács, özv. Tóth Mihályné 1 véka rozs, 4 kalács, 3 liter bor, 3 üveg borviz, Pap Andrásné 50 fő káposzta, 2 kupa köménymag, Varga József kertész 1 véka zöltség, ifj. Kupán Józsefné fél hectoliter pityóka, özv. Nagy Mózesné 1 véka pityóka, Réthi Józsefné 1 véka rozs, Jakabos Ágostonné 12 czipó, Nagy Ferenczné (szapp.) 1 rud szappan, Kovács Áronné 50 fő káposzta, 1 kiló rizskása, 1 kiló zsemlyekása, 1 rud szappan, 1 font gyertya, Orosz Istvánné 1 véka alma, Nagy Lázárné (ujuti) 1 véka rozs, Szöcs Mózesné 1 véka rozs.

Fogadják a szíves adakozók a munkaképtelen szegény öregek nevében kifejezett hálás köszönetüket.

Kézdi-Vásárhelyt, 1887. decz. 30-án.

Br. Szentkereszty Stephanie,
menházi elnök.
Vajna Károly,
menházi jegyző.

Piaczi árak

Kézdi-Vásárhelyt, február 9-én.

Buza (tisztá)	hektóliterenkint	5 frt 60 kr
„ (elegy)	„	— frt — kr
Rozs (tisztá)	„	— frt — kr
„ (elegy)	„	3 frt 50 kr
Arpa (tisztá)	„	3 frt 20 kr
„ (elegy)	„	— frt — kr
Zab	„	2 frt — kr
Törökbuza	„	4 frt 50 kr
Kása (köles)	hektóliterenkint	8 frt — kr
„ (árpa)	„	24 frt — kr
Borsó	„	6 frt — kr
Lencse	„	10 frt — kr
Fuszulyka	„	5 frt — kr
Pityóka (legszebb)	„	1 frt — kr
Marhahus	kilogr.-kint	— frt 28 kr
Disznóhus	„	— frt 40 kr
Juh-hus	„	— frt — kr
Szalonna	„	— frt 65 kr
Faggyu (nyers)	„	— frt 22 kr

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és
érték- tőzsdén,
1888. február 10-én.

Magyar aranyjárdék 6%	—
Magyar aranyjárdék 4%	96.60
Magy. papirjárdék 5%	83.20
Magyar vasuti kölcsön	148.25
M. keleti vasuti államkötv. I. kibocs.	94.—
M. keleti vasuti államkötv. II. kibocs.	123.50
M. keleti vasuti államkötv. III. „	108.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	103.—
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	103.75
Temes-bánati földteherm. kötvény	103.50
Temes-bánati földt. kötv. záradékkal	103.50
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	104.—
Horvát-szlavon földteherment. kötv.	—
Magyar szőlődézmá-váltási kötvény	99.50
Magyar nyereség-sorsjegykölcsön	119.—
Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	122 —
Osztrák járadék papirban	78.—
Osztrák járadék ezüstben	79.25
Osztrák járadék aranyban	108.—
1860. államsorsjegyek	133.—
Osztrák-magyar bankrészvény	858.—
Magyar hitelbank-részvény	271.50
Osztrák hitelintézet-részvény	269.—
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.92
20 frankos arany	10.03
Német birodalmi márká	62.20
London (2 havi váltókért)	127.—
20 márká arany	12.44

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Ifj. Dobay János.

HIRDETÉS.

A kézdivásárhelyi »Rudolf« kórház egyelet közlirre teszi, hogy a jövő márczius hó 1-sőjével

ápolónői tanfolyamot

nyit. Pályázhatnak irni, olvasni tudó, egészséges, erkölcsös, erőteljes, edzett nők. Özvegyek és hajadonok, kik családdal nem bírnak, előnyben részesülnek.

Az ápolási tanfolyam a »Rudolf« kórház-nál 1 hóig fog tartani, mely idő alatt a kiképzendők havonkint 4 frt fizetést élveznek és élelmezésben részesülnek.

Az így kiképzendő ápolónők előnye az, hogy azon esetben, ha háboru törne ki, s a jelenleg alkalmazott veres kereszt ápolónők bevonatnának, ők mint rendes ápolónők fog-nak a kórháznál állandó fizetés mellett alkalmaztatni, s ezen kívül addig is mint szakértő betegápolók a magánbetegeknél jelentékeny jövedelmet szerezhetnek maguknak.

A pályázati folyamodványok kereszt-levéllal, erkölcsi és orvosi bizonyítvány-nal felszerelve február 25-ig Szöcs József polgármester mint kórházi gondnok urhoz nyújtandók be.

Felkéretnek a vidéki előjáróságok, hogy ezen pályázati hirdetést községükben kihir-detni s az alkalmas egyéneket a jelentkezésre felhívni szíveskedjenek.

Végül megjegyeztetik, hogy az így kikép-zett ápolónők kötelesek háboru esetén a »Ru-dolf« kórháznál díjazás mellett szolgálatot tenni.

Kézdi-Vásárhelyt, 1888. február 8.

Br. Szentkereszty Stephanie,
elnök.

1—2

Hirdetmény.

A »Gyergyói első takarékpénztár részvény-társaság« az 1888. január hó 26-án tartott rendkívüli igazgatósági ülésében 4. jkvi. sz. a. a betétekre nézve hozta az alábbi határo-zatot:

1. Állandó betét az, mely legalább 2 évre helyeztetik el.
2. Legkisebb összeg, melyet az intézet ál-landó betétül elfogad, 1000 frt.
3. Minden újabb elhelyezni kívánt ilyen összeg 1000 frtnál kisebb nem lehet, s külön könyvecskére teendő.
4. Az intézet állandó betétet elfogadhat, vagy visszautasíthat, de a már egyszer ilye-nül elfogadottat egyik fél sem mondhatja fel a két évi idő eltelte előtt.
5. Az állandó betétek után az intézeti pénztár fizet 6%-ot.
6. Az 1888. január 1-től elfogadott s ál-landó betétekül befektetett összegek ilyenekül megmaradnak tekintet nélkül az összegre.

7. Rövidebb mint 2 évi időre elhelyezett összegek után, még pedig: 500 frtig 5%, 500 frton felüli összegek után 4% kamat fizette-tik az intézeti pénztár által.

A »Gyergyói első takarékpénztár részvény-társaság« Gyergyó-Szentmiklóson.

Kopacz Antal,
elnök.
Lázár Lajos,
titkár.

MINDENNEMÜ

fehérenemű-varrást

elvállal, bármily díszest, a legdi-vatosabb szabás szerint jutányos áron

ERDEY BÉLÁNÉ.

Magyar iparczikk!

Mig eddig még a pótkávét is a kül-földről vettük, most az elismert jószág

Lenck-kávéban

oly kitűnő hazai gyártmányunk van, mely-nek használata máris általános divattá vált.

LENCK-KÁVÉ

kapható minden jobb kereskedésben s a hol a készlet elfogyott volna, a t. közön-ség követelje, mint hazai gyártmányt.

A t. elárusító urak forduljanak Lenck S. pótkávé-gyárához Sopronban, honnét mintákat rögtön, ingyen és bérmentve kapnak s így rizikó nélkül győződhetnek meg a felől, hogy a Lenck-kávé a legjobb eddig ismert pótkávé.

Kolozsvárt a gyár képviselője Kauntz József ur. 5—15

Előnyös alkalmi bevásárlás

KOVÁSZNAI és KERESZTESY

NŐI DIVATTERMÉBEN (Brassó, főtér).

Menyasszonyi, séta- és házi-ruhák (toilettek) a legújabb divat szerint készülnek.

Továbbá a raktár-készlet egy részét tartalmazó női divat gyapju és selyemruha-szövetek fekete és minden színben, posztó maradékok, mosó satin és cretonok, ugy-szintén női- és gyerek-felöltők, eső-köpenyek és mantillok a tavaszi új bevásárlás miatt előnyös áron adatnak el.

Minták kívánatra bérmentve küldetnek.

Ugyanott egy gyakornok felvétetik.

Nyomatott Szabó Albertnél Kézdi-Vásárhelyt,